UK INFORMATION FOR SAFE USAGE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. Only use the cables provided with the purchased product. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product charging or connected to the mains for prolonged periods when it is not in use or if a fault is suspected. Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. If the product leaks fluids, avoid contact with skin or eyes; if contact occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.). Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product.

Do not use high-volume during use! It could severely damage your hearing. In some countries, the use of the product while driving motor vehicles, motorcycles, boats or bicycles is illegal, therefore, please comply with local legislation. Do not use the product during activities that require a high level of attention in order to avoid distractions, possible accidents or injuries. The power delivered by the charger must be between min 2,5 W required by the radio equipment, and max 5,0 W in order to achieve the maximum charging speed. **Maintenance and cleaning:** The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product. **Set up:** Before each use, we recommend that you fully charge the product. **INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THE DEVICE AND OFTHE INCORPORATED NON-REMOVABLE BATTERIES.** In accordance with art. 26 of Legislative Decree of 14th March 2014 no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)"and of Legislative Decree 188 of 20th November 2008 amended by Legislative Decree of 15 February 2016, no. 27.

The crossed-out wheelie bin symbol on the product or its packaging indicates that the product including the non-removable battery, at the end of its useful life, must be collected separately from other waste to allow proper treatment and recycling. It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste, this is also highlighted by the symbol shown on the product and/or packaging. These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type. The battery inside is INTEGRATED AND NOT REPLACEABLE. Improper disposal or misuse of the equipment or parts thereof may be harmful to the environment and to health due to the presence of hazardous substances. The illegal disposal of said waste is penalised in accordance with the current legislation.

Declaration of Conformity ◻ SBS
The manufacturer, SBS, declares that the equipment contained herein complies with the RED directive 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

IT INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/protetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Utilizzare solo i cavi di collegamento forniti con il prodotto acquistato. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto in carica prolungata o collegato alla rete quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Evitare di entrare in contatto con pelle o occhi in caso di perdita di liquidi dal prodotto; in ogni caso lavare immediatamente con acqua l'area interessata e consultare un medico. Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingerimento, ecc.). Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto.

Durante l'uso non utilizzare un elevato volume! Potrebbe danneggiare gravemente l'udito. In alcuni Paesi l'utilizzo del prodotto durante la guida di veicoli a motore, motocicli, natanti o biciclette è illegale, pertanto attenersi scrupolosamente alle legislazioni locali. Non utilizzare il prodotto durante le attività che richiedono un elevato livello di attenzione al fine di evitare distrazioni, possibili incidenti o lesioni. La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 2,5 W richiesta dall'apparecchiatura radio e max 5,0 W per raggiungere la massima velocità di ricarica. **Manutenzione e pulizia:** Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto. **Messa in servizio:** Prima di ogni utilizzo è consigliabile caricare completamente il prodotto. **INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO E DELLE BATTERIE INCORPORATE NON REMOVIBILI.** Ai sensi dell'Art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 modificato dal Decreto Legislativo 15 febbraio 2016 , n. 27.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, inclusivo della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. La batteria presente all'interno è INTEGRATA E NON SOSTITUIBILE. Lo smaltimento abusivo o l'uso improprio di tali apparecchiature o parti di esse può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è sanzionato ai sensi della corrente normativa.

Dichiarazione di Conformità ◻ SBS
Il fabbricante, SBS, dichiara che l'apparecchiatura qui contenuta è conforme alle direttive UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://sbsmobile.com/it-it/declaration-of-conformity.html

ES INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto cargando durante un largo periodo de tiempo o conectado cuando no está en uso o si sospecha que el producto presenta algún fallo. No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento...). Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto.

No utilizar el producto a un volumen excesivo ya que podría causar graves daños al oído. En algunos países es ilegal utilizar el producto mientras se conduce un vehículo a motor, una motocicleta, un barco o una bicicleta. Consulte la legislación específica de su país. No utilizar el producto mientras se realizan actividades que requieran un alto nivel de atención para evitar distracciones y posibles accidentes o lesiones. La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 2,5 W requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 5,0 W para alcanzar la máxima velocidad de carga. **Mantenimiento y limpieza:** El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto. **Funcionamiento:** Antes de cada uso se recomienda cargar por completo el producto. **INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO Y LAS BATERÍAS INTEGRADAS NO EXTRAÍBLES.** De conformidad con el art. 26 del Decreto Ley del 14 marzo 2014, n. 49 "Aplicación de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)" y el Decreto Ley nº 188 del 20 noviembre 2008, modificado por el Decreto Ley nº 27 del 15 febrero 2016.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería no extraíble deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo. La batería que incluye el producto está INTEGRADA y NO ES REEMPLAZABLE. La eliminación ilegal o el uso indebido de estos equipos o parte de ellos puede dañar el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas. La eliminación ilegal de estos residuos está sancionada por la legislación vigente.

Declaración de conformidad ◻ SBS
El fabricante, SBS, declara que este dispositivo cumple con las Directivas (UE) RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE y WEEE 2012/19/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://sbsmobile.com/es-es/declaration-of-conformity.html

D INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachter/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Verwenden Sie nur die mit dem erworbenen Produkt gelieferten Verbindungskabel. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Laden Sie das Produkt nicht zu lange auf und schließen Sie es nicht zu lange an das Stromnetz an, vor allem dann nicht, wenn Sie vermuten, dass es beschädigt sein könnte. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zerquetschen oder zerschneiden Sie es nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Wenn eine Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, dann vermeiden Sie es, dass diese mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt; falls dies doch passieren sollte, dann waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und besuchen Sie einen Arzt. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hülle dienenden Plastikbeutel, die für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten (Ersticken, Verschlucken, usw.). Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS. Drehen Sie während der Verwendung die Lautstärke nicht zu sehr auf! Dies könnte schwere Gehörschäden verursachen. In einigen Ländern ist die Verwendung des Produkts beim Steuern von motorisierten Fahrzeugen, Motorrädern, Motorbooten oder Fahrrädern verboten, weshalb Sie die örtlichen Gesetze genau beachten sollten. Verwenden Sie das Produkt nicht bei Aktivitäten, die einen hohen Grad von Aufmerksamkeit erfordern, um Ablenkungen, Unfälle und Verletzungen zu vermeiden. Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 2,5 W bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 5,0 W reichen. **Wartung und Reinigung:** Das Produkt benötigt keine Wartung; es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsstoffe, um Schäden am Produkt zu vermeiden. **Inbetriebnahme:** Vor jeder Verwendung wird das vollständige Aufladen des Produkts empfohlen. **HINWEISE ZUR RICHTIGEN ENTSORGUNG DES GERÄTS UND DER DARIN ENTHALTENEN, NICHT ENTFERNBAREN BATTERIEN.** Gemäß Art. 26 des Gesetzesdekrets vom 14. März 2014, Nr. 49, „Umsetzung der Bestimmung 2012/19/UE zu den Abfällen elektrischer und elektronischer Geräte (RAEE)" und des Gesetzesdekrets 188 vom 20. November 2008, modifiziert vom Gesetzesdekret vom 15 Februar 2016, Nr. 27.

Das auf dem Gerät oder dessen Verpackung angebrachte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer einschließlich der fest eingebauten Batterie vom anderen Abfall getrennt entsorgt werden muss, um eine angemessene Behandlung und Recycling zu ermöglichen. Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Derartiger Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondermüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden. Die im Inneren zu findende Batterie ist FEST EINGEBAUT UND NICHT ERSETZBAR. Die gesetzeswidrige Entsorgung oder die unsachgemäße Verwendung dieser Geräte oder von Teilen davon können aufgrund der darin vorhandenen gefährlichen Substanzen der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen. Die gesetzeswidrige Entsorgung besagter Abfälle wird gemäß den gültigen Bestimmungen bestraft.

Konformitätserklärung ◻ SBS
Der Hersteller SBS erklärt, dass das hier enthaltene Gerät folgenden Bestimmungen der EU entspricht: UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://sbsmobile.com/de-de/declaration-of-conformity.html

F INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Conserver et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utiliser le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Utiliser exclusivement les câbles de branchement fournis avec le produit acheté. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit en charge prolongée ou branché au réseau lorsque vous ne l'utilisez pas ou au cas où vous suspecteriez une défaillance. Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit brutalement pour éviter toute situation dangereuse. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter le contact avec les yeux et la peau en cas de perte de liquides provenant du produit ; laver immédiatement dans tous les cas avec de l'eau la zone intéressée et consulter un médecin. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit. Pendant l'utilisation, ne pas mettre le volume à son maximum ! Vous pourriez endommager votre ouie. Dans certains pays, l'utilisation du Produit pendant la conduite de véhicules à moteur, de motocyclettes, de bateaux ou de bicyclettes est illégal. S'en tenir donc scrupuleusement aux législations locales. Ne pas utiliser le produit pendant des activités qui demandent un niveau d'attention élevé afin d'éviter les distractions, les incidents possibles ou les lésions. La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 2,5 W requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 5,0 W pour atteindre la vitesse de chargement maximale **Entretien et nettoyage:** Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages. **Mise en service:** Avant toute utilisation, il est conseillé de charger complètement le produit. **INFORMATIONS POUR LE DÉMANTÈLEMENT DE L'APPAREIL ET DES PILES INCORPORÉES.** Selon l'Art. 26 du Décret Législatif du 14 mars 2014, n. 49 "Mise en œuvre de la Directive 2012/19/UE sur les déchets d'appareils électriques et électroniques (RAEE)" et du Decret Législatif 188 du 20 novembre 2008 modifié par le Décret Législatif du 15 février 2016, n. 27.

Le symbole du conteneur barré reporté sur l'appareil ou sur l'emballage indique que le produit en fin de vie, y compris sa batterie non remplaçable, doit être trié séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage adéquats. Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les mairies ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. La batterie présente à l'intérieur est INTÉGRÉE ET NON REMPLAÇABLE. L'élimination illégale et l'utilisation impropre de tels appareils ou de parties de ceux-ci peut nuire à l'environnement et à la santé à cause de la présence de substances dangereuses. L'élimination illégale de ces déchets est sanctionnée par les normes en vigueur.

Déclaration de Conformité ◻ SBS
Le fabricant, SBS, déclare que l'appareil ici présent est conforme aux directives RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://sbsmobile.com/fr-fr/declaration-of-conformity.html

P INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. Utilizar únicamente os cabos de conexão fornecidos com o produto adquirido. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixar o produto em modo de carga durante períodos de tempo prolongados, ou conetado à rede quando não estiver a ser utilizado, ou em caso de suspeita de que esteja danificado. Não deixar cair, esmagar, cortar ou manusear de forma grosseira o produto, para evitar situações perigosas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Em caso de fuga de líquidos do produto, evitar o contato destes com a pele ou os olhos. Não deixar os materiais de embalagem desatendidos, especialmente os sacos de plástico que poderiam transformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.). Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrónicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS.

Durante a utilização não manter um volume demasiado elevado! Poderia provocar lesões graves nos nossos ouvidos. Em alguns países a utilização do produto durante a condução de veículos motorizados, motociclos, barcos ou bicicletas é ilegal, tenha sempre escrupulosamente em conta a legislação local. Não utilizar o produto durante actividades que requeiram um elevado nível de atenção, de forma a evitar distrações, possíveis acidentes ou lesões. A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 2,5 W exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 5,0 W para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida. **Manutenção e limpeza**: O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto. **Utilizar o produto:** Antes de cada utilização é aconselhável carregar completamente o produto. **INFORMAÇÃO PARA A CORRETA RETIRADA DO APARELHO E DAS BATERIAS INCORPORADAS NAO REMOVÍVEIS.** Ao abrigo do art. 26 do Decreto-Lei 14 março 2014, n. 49 "Atuações da Diretiva 2012/19/UE sobre resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos (RAEE)" e do Decreto-Lei 188 de 20 novembro 2008 modificado pelo Decreto-Lei 15 fevereiro 2016, n. 27.

O símbolo do contentor com uma cruz representado sobre o aparelho ou na sua embalagem indica que no final da sua vida útil, o produto, em conjunto com as baterias não removíveis, deverá ser recolhido separadamente de outros resíduos para que se lhe possa dar um tratamento e reciclagem adequados. É proibido deitar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo. A bateria existente no interior é INTEGRADA E NAO SUBSTITUÍVEL. A eliminação abusiva ou o uso impróprio de tais aparelhos ou dos seus componentes pode danificar o ambiente e a saúde devido à presença de substâncias perigosas. A eliminação abusiva desses resíduos é sancionada ao abrigo da normativa em vigor.

Declaração de Conformidade ◻ SBS
O fabricante, SBS, declara que o presente aparelho está conforme às diretivas UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

RUS ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключенных устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому предназначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, обрегайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Используйте только соединительные кабели, поставляемые с приобретенным изделием. Запрещено эксплуатировать изделие детям или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не оставляйте устройство на подзарядке продолжительное время или подключенным к сети, когда оно не используется или в случае подозрения на его неисправность. Оберегайте изделие от падения, сдавливания, порезов и небрежного обращения, чтобы избежать возникновение опасных ситуаций. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Если произошла утечка жидкости из изделия, избегайте попадание этой жидкости на кожу или в глаза. В любом случае, немедленно промойте пораженный участок водой и проконсультируйтесь с врачом. Запрещено оставлять упаковочный материал без присмотра, особенно упаковочные мешки, которые могут стать опасной игрушкой для детей (удушение, проглатывание и т.д.). Избегайте использование устройства вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимулятора). В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь в службу поддержки клиентов компании SBS.

Не используйте устройство с повышенным уровнем громкости! Это может привести к повреждению слуха. В некоторых странах запрещено использование устройства при управлении автомобилем, мотоциклом, лодкой или велосипедом, строго следуйте требованиям местного законодательства. Не используйте устройство во время работ, требующих высокой концентрации внимания во избежание отвлечения, возможных несчастных случаев и травм. Мощность, подаваемая зарядным устройством, должна быть в пределах от мин. 2,5 Вт, необходимых для радиооборудования, до макс. 5 Вт для достижения максимальной скорости зарядки. **Техническое обслуживание и чистка:** Изделие не требует технического обслуживания и его можно чистить только с помощью чистой и мягкой ткани без применения агрессивных чистящих средств или химических веществ, чтобы избежать повреждение изделия. **Начало эксплуатации:** Перед каждым использованием рекомендуется полностью зарядить Продукта. **Информация о правильной утилизации устройства и несъемных встроенных батареек.** В соответствии со ст. 26 Постановления правительства № 49 от 14 марта 2014 г. "Осуществление Директивы 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)" и Постановлением правительства № 188 от 20 ноября 2008 г. с изменениями, внесенными Постановлением правительства № 27 от 15 февраля 2016 г.

Символ зачеркнутого бачка на оборудовании или его упаковке означает, что устройство в конце срока его службы, включая несъемную батарею, должно быть помещено отдельно от других отходов, чтобы обеспечить адекватную обработку и утилизацию. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибьютору, если приобретается новое устройство такого же типа. Батарея внутри встроенная и не подлежит замене. Противозаконная утилизация или непредусмотренное использование данного устройства или его частей может нанести ущерб окружающей среде и здоровью из-за наличия опасных веществ. Противозаконная утилизация вышеупомянутых отходов преследуется в соответствии с действующим законодательством.

Декларация Соответствия ◻ SBS
Изготовитель, SBS, заявляет, что данное оборудование соответствует директивам RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, WEEE 2012/19/EC.
Полный текст декларации соответствия ЕС находится по следующему Интернет-адресу: http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

NL INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen. Verwijderd houden van warmte, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Gebruik alleen de verbindingskabels die bij het gekochte product meegeleverd zijn. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Laat het product niet langdurig opladen of op het elektriciteitsnet aangesloten wanneer het niet in gebruik is of in het geval van een defect. Het product niet laten vallen, platten, snijden of grof hanteren om gevaarlijke situaties te voorkomen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Vermijd contact met de huid of ogen in geval van verlies van vloeistoffen uit het product; Was het betreffende gedeelte in ieder geval onmiddellijk met water en raadpleeg een arts. Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de opbergzakken die voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden (verstikking, slikken, enz.). Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro medische apparaten (zoals pacemakers). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingsmethode van het product. Gebruik tijdens het gebruik geen hoog volume! Het kan uw gehoor ernstig beschadigen. In sommige landen is het gebruik van het product tijdens het besturen van motorvoertuigen, motorfietsen, boten of fietsen in strijd met de wet en daarom dient u zich strikt aan de plaatselijke wetgeving te houden. Gebruik het product niet tijdens activiteiten die veel aandacht vereisen om afleiding, mogelijke ongelukken of verwondingen te voorkomen. Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 W (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 5,0 W liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken. **Onderhoud en reiniging:** Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een schone en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen. **Ingebruikname:** Voor elk gebruik is het raadzaam het product volledig te laden. **INFORMATIE VOOR DE CORRECTE VERWIJDERING VAN HET AFGEDANKTE APPARAAT EN INGEBOUWDE NIET VERWIJDERBARE BATTERIJEN.** In overeenstemming met art. 26 van het wetsdecreet 14 maart 2014, n. 49 "Implementatie van Richtlijn 2012/19 / EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)" en wetsdecreet 188 van 20 november 2008 gewijzigd bij wetsdecreet 15 februari 2016, n. 27. Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur, inclusief de niet verwijderbare batterijen, apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden geretourneerd bij de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt. De binnenkant van de batterij is INGEBOUWD EN NIET VERVANGBAAR. Ongeoorloofde verwijdering of oneigenlijk gebruik van dergelijke apparatuur of onderdelen ervan kan het milieu en de gezondheid schaden als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. De illegale verwijdering van genoemde afgedankte apparatuur wordt gesanctioneerd in overeenstemming met de huidige wetgeving.

Conformiteitsverklaring ◻ SBS
De fabrikant, SBS, verklaart dat de apparatuur hierin vervat in overeenstemming is met richtlijnen EU RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, AEEA 2012/19 / EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

SV INFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Behåll och följ alltid instruktionerna för att säkerställa säker användning av produkten och andra anslutbara enheter. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning och i enlighet med de beskrivna elektriska egenskaperna och i inomhusmiljö/skyddade miljöer för att undvika allvarliga faror. Håll borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Använd endast de kablar som medföljer den köpta produkten. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte kan förstå den potentiella faran. Låt inte produkten laddas eller vara ansluten till elnätet under längre perioder när den inte används eller om du misstänker ett fel. Se till att du inte tappar, krossar, skär eller hanterar produkten hårdhänt för att undvika farliga situationer. Ta aldrig isär produkten eller försök att reparera den i händelse av defekt. Om produkten läcker vätska, undvik kontakt med hud eller ögon; om kontakt uppstår, tvätta omedelbart det drabbade området med vatten och kontakta en läkare. Lämna inte förpackningsmaterial utan uppsikt, särskilt förvaringspåsar som är en potentiellt farlig leksak för barn (kvävning, sväljning, etc.) Undvik att använda enheten i närheten av elektromedicinska apparater (t.ex. pacemakers). Kontakta SBS kundtjänst om du har några tvivel angående produktens funktion, säkerhet eller anslutningsmetod.

Använd inte hög volym under användning! Det kan allvarligt skada din hörsel. I vissa länder är det olagligt att använda produkten när du kör motorfordon, motorcyklar, båtar eller cyklar. Följ därför lokal lagstiftning. Använd inte produkten under aktiviteter som kräver hög uppmärksamhet för att undvika distraktioner, möjliga olyckor eller skador. Den effekt som laddaren levererar måste vara mellan min 2,5 W som krävs av radio utrustningen och max 5,0 W för att uppnå maximal laddningshastighet. **Underhåll och rengöring:** Produkten kräver inget underhåll och bör endast rengöras med en ren och mjuk trasa utan att använda aggressiva medel eller kemiska produkter för att undvika skador på produkten. **Uppstart:** Före varje användning rekommenderar vi att du laddar produkten helt. **INFORMATION FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE AV ENHETEN OCH DE INBYGGDA ICKE-AVTAGBARA BATTERIERNA.** I enlighet med art. 26 i lagdekretet från den 14 mars 2014 nr. 49 "Implementering av direktiv 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)" och av lagstiftningsdekretet 188 från den 20 november 2008, ändrat genom lagdekretet från den 15 februari 2016, nr. 27.

Den överkorsade soptunnan på produkten eller dess förpackning anger att produkten inklusive det ej avtagbara batteriet, vid slutet av sin livslängd, måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudet att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall, detta markeras också med den symbol som visas på produkten och/eller förpackningen. Dessa restprodukter är föremål för separat insamling som ombesörjs av kommunerna eller så kan de returneras till återförsäljaren vid köp av en ny apparat av samma typ. Batteriet inuti är INBYGGT OCH INTE UTBYTBART. Felaktigt bortskaffande eller felaktig användning av utrustningen eller delar därav kan vara skadligt för miljön och hälsan på grund av förekomst av farliga ämnen. Olagligt bortskaffande av nämnda avfall straffas i enlighet med gällande lagstiftning. Försäkran om överensstämmelse.Tillverkaren, SBS, intygar att utrustningen som ingår överensstämmer med RED-direktivet 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU"

Försäkran om överensstämmelse ◻ SBS
Tillverkaren, SBS, intygar att utrustningen som ingår överensstämmer med RED-direktivet 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

FI OHJEITA TUOTTEEN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Säilytä aina annetut ohjeet ja

TR ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlanan diğer donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanımını sağlamak amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatları ihtiyaç duyduğunuzda başvurmak üzere muhafaza edin. Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanım amaçlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sıcaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Yalnızca satın alınan ürünle birlikte teslim edilen bağlantı kablolarını kullanın. Ürün çocuklar veya herhangi bir tehlikenin bilincine varamayacak kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü uzun süre şarjda bırakmayın, kullanılmadığında veya arıza olduğundan şüphelenildiğinde elektrik şebekesine bağlamayın. Tehlikeli durumlardan kaçınmak için, ürünü düşürmeyin, ezmeyin, kesmeyin veya hoyrat kullanmayın. Arızalanması halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünün içini açmayın. Üründen sıvı sızması durumunda, sıvının cildinizle veya gözlerinizle temasından kaçının. Temas edilen alanı bol suyla yıkayın ve bir hekime danışın. Çocuklar için tehlikeli bir oyun malzemesi olabileceğinden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (boğulma, yutulma riski). Ürünü, elektro-medikal cihazların civarında kullanmaktan kaçının (örneğin kalp pili vb.). Ürünün çalışmasına, güvenliğine veya bağlantı şekline ilişkin bir kuşkunuz olması durumunda, ürünün, SBS müşteri servisine başvurun.

Ürünü yüksek ses düzeyinde kullanmayın! Işitme kapasiteniz ciddi şekilde etkilenebilir. Bazı ülkelerde, örnekse, motorlu taşıt, bisiklet, deniz taşıtı kullanımı sırasında kullanılması yasaktır; ürünün kullanımı sırasında yerel yasalara harfiyen uyun. Ürünü, dikkat dağıtmasına bağlı kazalara veya yaralanmalara meydan vermemek için, yüksek konsantrasyon gerektiren faaliyetler sırasında kullanmayın. Şarj cihazının sağladığı güç, maksimum şarj hızına ulaşılması için radyo donanımının gerektirdiği minimum 2,5 W ile maksimum 5,0 W arasında olmalıdır. **Bakım ve temizlik:** Ürün herhangi bir bakım gerektirmemektedir. Hasar görmemesi için, kimyasal ürünler veya güçlü temizlik malzemeleri kullanmayın. Ürünü, temiz ve yumuşak bir bezle silerek temizleyebilirsiniz. **Kullanıma başlama:** Herhangi bir kullanımdan önce, ürünün tamamen şarj edilmesi tavsiye edilir. **ÇIKARILMAYAN, ÜRÜNE ENTEGRE PİLLERIN VE CIHAZIN, KULLANIM ÖMRÜ SONUNDA DOĞRU BIR ŞEKILDE IMHASINA YÖNELIK BILGILER.** 2002/96/CE sayılı, elektrikli ve elektronik aletlerin atıklara ilişkin ulusal yasalarla ilgili Avrupa Birliği Yönetmeliği'nin (DEEE) uygulanması'na ilişkin 14 Mart 2014 tarihli, 49 sayılı, Kararnamenin 26. maddesine ve 15 Şubat 2016 tarihli ve 27 sayılı kararname ile değiştirilen 20 Kasım 2008 tarihli 188 sayılı kararnameye uygun olarak imha edilmelidir.

Cihaz ve ambalaj üzerinde bulunan üzeri çarpılı çöp kutusu sembolü, ürünün ve pillerinin, kullanım ömürleri sonunda, uygun geri dönüşüme tabi tutulmak üzere evsel atıklardan ayrı olarak toplanması gerektiğini ifade eder. Elektrik ve elektronik atıkların, ürünün ve/veya ürün ambalajının üzerindeki sembolle ifade edildiği şekilde, evsel atıklarla birlikte imha edilmeleri yasaktır. Bu atıklar, belediyeler tarafından organize edilen ayrı bir toplamanın konusunu teşkil ederler veya aynı tip yeni bir donanım satın alımı sırasında perakende satıcıya teslim edilirler. Cihazın içindeki pil, ENTEGRE BIR PILDIR VE ÇIKARILAMAZ. Bu donanımların veya bir bölümünün ancak dışında veya uygunsuz kullanımı, tehlikeli maddeler içermeleri nedeniyle, çevre ve insan sağlığı açısından olumsuz sonuçlar doğurabilir. Bu atıkların yasalara aykırı şekilde imha edilmesi, yürürlükteki mevzuata uygun olarak cezalandırılır.

Uygunluk Beyanı SBS
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, RED, WEEE 2012/19 / EU direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

PL INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachować oraz zawsze i ściśle przestrzegać podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów. Używać tylko kabli dostarczonych z zakupionym produktem. Z urządzenia nie powinno korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia. Nie ładować produktu przez dłuższy czas, ani nie pozostawiać podłączonego do sieci, gdy nie jest używany lub podejrzewa się usterkę. Nie upuszczać, nie zgniatać, nie nacinać ani nie postępować nieostrożnie z produktem, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. W przypadku wycieku płynu z produktu unikać kontaktu ze skórą i oczami; w każdym przypadku niezwłocznie przemyć narażony obszar wodą i zasięgnąć porady lekarza. Nie pozostawiać bez kontroli opakowania, zwłaszcza torebek, które mogłyby się stać niebezpieczną zabawką dla dzieci (ryzyko uduszenia, połknięcia). Unikać korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromedycznych (np. rozrusznika serca). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi klienta firmy SBS. Podczas używania nie ustawiać dużej głośności! Może poważnie uszkodzić słuch. W niektórych krajach używanie produktu podczas prowadzenia pojazdów silnikowych, motocykli, jednostek pływających oraz rowerów jest niezgodne z prawem, w związku z tym należy ściśle przestrzegać lokalnych przepisów. Nie używać produktu podczas czynności wymagających wysokiego poziomu uwagi, aby uniknąć rozproszenia oraz możliwych wypadków lub urazów. Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 2,5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 5,0 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania. **Konserwacja i czyszczenie:** Produkt nie wymaga konserwacji i może być czyszczony czystą i miękką ściereczką, bez stosowania agresywnych lub chemicznych środków, które mogłyby uszkodzić produkt. **Uruchomienie:** Przed każdym użyciem zaleca się całkowicie naładować produkt. **INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI URZĄDZENIA I WBUDOWANYCH, NIEWYMIENNYCH BATERII.** Na podstawie ustawy z dnia 14 marca 2014 r. o zmianie ustawy o prawie „Aktualizacja dyrektywy 2012/19/UE dotyczącej zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)" oraz Dekretu Legislacyjnego 188 z 20 listopada 2008 r. zmienionego przez Dekret Legislacyjny z 15 lutego 2016 r. nr 27.

Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt razem z niewyjmowalną baterią należy usuwać osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling. Usuwanie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie i/lub opakowaniu. Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub należy je przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu. Znajdująca się wewnątrz bateria jest WBUDOWANA I NIEWYMIENNA. Niezgodna z przepisami utylizacja lub niewłaściwe użycie takich urządzeń lub ich części może być szkodliwe dla środowiska i dla zdrowia ze względu na obecność niebezpiecznych substancji. Niezgodna z przepisami utylizacja wspomnianych odpadów jest zagrożona karą zgodnie z obowiązującymi normami.

Deklaracja zgodności SBS
Producent, firma SBS, oświadcza, że niniejsze urządzenie
jest zgodne z dyrektywami UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

GR ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Φυλάξτε τις οδηγίες και ακολουθήστε τες προσεχτικά για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και των συσκευών που συνδέονται με το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του και σε κλειστές / προστατευμένες περιοχές για να αποφύγετε σοβαρούς κινδύνους. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως, την υγρασία και τα υγρά. Χρησιμοποιείτε μόνο τα καλώδια σύνδεσης που παρέχονται μαζί με το προϊόν που αγοράσατε. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεχόμενο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνετε το προϊόν σε πραταταμένη φόρτιση ή συνδεδεμένο με το δίκτυο όταν δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση που υποψιάζεστε βλάβη. Μην ρίχνετε, συνθλίβετε, κόβετε ή χειρίζεστε αδέξια το προϊόν για να αποφύγετε επικίνδυνες καταστάσεις. Μην αποσυναρμολογήσετε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθήσετε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σε περίπτωση απώλειας υγρών από το προϊόν. Σε κάθε περίπτωση πλύνετε αμέσως τη σχετική περιοχή με νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό. Μην αφήνετε το υλικό συσκευασίας αφύλακτο, ειδικά τις σακούλες, αποθήκευσης που θα μπορούσαν να μετατραπούν σε ένα επικίνδυνο παιχνίδι για τα παιδιά (ασφυξία, κατάποση κλπ.). Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε ιατρικές συσκευές (π.χ. βηματοδότες). Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος.

Μην χρησιμοποιείτε μεγάλη ένταση κατά τη χρήση! Θα μπορούσε να βλάψει σοβαρά την ακοή σας. Σε ορισμένες χώρες, η χρήση του προϊόντος κατά την οδήγηση μηχανοκινήτων οχημάτων, μοτοσυκλετών, σκαφών ή ποδηλάτων είναι παράνομη, επομένως να τηρείτε τους τοπικούς νόμους κατά γράμμα. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων που απαιτούν υψηλή συγκέντρωση έτσι ώστε να αποφεύγονται περιστατικά, πιθανά ατυχήματα ή τραυματισμοί. Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 2,5 W (ελάχιστα) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και 5,0 W (μέγιστα) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης.
Συντήρηση και καθαρισμός: Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα καθαρό, μαλακό πανί χωρίς τη χρήση επιβλετικών καθαριστικών ή χημικών προϊόντων για την αποφυγή βλάβης στο προϊόν.
Έναρξη λειτουργίας: Πριν από κάθε χρήση συνιστάται η πλήρης φόρτιση του προϊόντος.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΩΝ ΜΗ ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ. Σύμφωνα με το άρθρο 26 του νομοθετικού διατάγματος της 14ης Μαρτίου 2014, αριθ. 49 «Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19 / ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHHE)» και το νομοθετικό διάταγμα 188 της 20ής Νοεμβρίου 2008 που τροποποιήθηκε με το νομοθετικό διάταγμα της 15ης Φεβρουαρίου 2016, αριθ. 27.

Η σήμανση με το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων πάνω στο προϊόν ή πάνω στη συσκευασία υποδεικνύει ότι η μπαταρία μαζί με τη συσκευή, συμπεριλαμβανομένης της μη αποσπώμενης μπαταρίας του, στο τέλος της διάρκειας ζωής του πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά από τα άλλα απορρίμματα για την κατάλληλη επεξεργασία και την ανακύκλωσή του. Η απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ως οικιακών απορριμμάτων απαγορεύεται, όπως υποδεικνύεται και από τη σήμανση που φέρει το προϊόν και/ή η συσκευασία. Αυτά τα απόβλητα υπόκεινται σε ξεχωριστή συλλογή που οργανώνεται από τους δήμους ή μπορούν να επιστραφούν στον έμπορο λιανικής πώλησης σε περίπτωση αγοράς νέου προϊόντος του ίδιου τύπου. Η μπαταρία στο εσωτερικό της συσκευής είναι ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ. Η παράνομη απόρριψη ή η εκατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος ή τμημάτων του μπορεί να βλάψει το περιβάλλον και την υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Η παράνομη απόρριψη αυτών των αποβλήτων συνεπάγεται την εφαρμογή των κυρώσεων που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία.

Δήλωση συμμόρφωσης SBS
Η κατασκευαστική εταιρεία SBS δηλώνει ότι το προϊόν που περιέχεται στην παρούσα συσκευασία συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

CZ INFORMACE K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Uchovejte a přísně dodržujte pokyny určené k zajištění bezpečného používání výrobku a dalších připojitelných zařízení. V zájmu předcházení velmi nebezpečnými situacím používejte výrobek a příslušenství pouze k určenému účelu, při dodržení uvedených elektrických charakteristik a v uzavřených/chráněných prostorách. Udržujte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti a tekutin. Používejte pouze propojovací kabely dodané se zakoupeným výrobkem. Výrobek nesmí používat děti ani osoby, které nejsou schopny pochopit možnou nebezpečnost. Nenechávejte výrobek příliš nabíjet déle než stanoví výrobce, pokud se nepoužívá, a nenabíjejte jej v případě podezření na závadu. V zájmu předcházení nebezpečným situacím nenechte výrobek spadnout, nevyvíjejte na něj tlak a nijak jej nenarušujte. Výrobek v žádném případě nerozebírejte, ani se jej v případě poruchy nepokoušejte opravit. V případě úniku tekutin z výrobku zamezte styku s kůží a zasažení očí. V každém případě zasaženou oblast omyjte vodou a vyhledejte lékaře. Nenechávejte bez dozoru obalový materiál, zejména sáčky, které by se mohly stát nebezpečnou dětskou hračkou (spolknutí, udušení atd.). Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektronických zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátory). V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobů připojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS.

Nepoužívejte na vysokou hlasitost! Hrozí vážné poškození sluchu. V některých zemích je nezákonné používání zařízení během řízení motorových vozidel, plavidel či jízdních kol,přísně proto dodržujte místní zákony. Nepoužívejte zařízení během činností vyžadujících zvýšenou pozornost, aby vás nerozptylovalo a nedošlo tím k nehodě či zranění. Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 2,5 W požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 5,0 W nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.
Údržba a čištění: Výrobek nevyžaduje údržbu a lze jej čistit pouze čistým měkkým hadříkem bez použití agresivních přípravků či chemických látek, aby nedošlo k jeho poškození.
Uvedení do provozu: Před každým použitím se doporučuje výrobek úplně nabít.
INFORMACE KE SPRÁVNÉ LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ A INTEGROVANÝCH NEVYJIMATELNÝCH BATERIÍ
Ve smyslu čl. 26 legislativního nařízení č. 49 ze 14. března 2014 , Provádění směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)" a legislativního nařízení č. 188 ze 20. listopadu 2008, které doplňuje legislativní nařízení č. 27 z 15. února 2016.

Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na balení značí, že výrobek na konci životnosti je nutné zlikvidovat včetně nevyjímatelné baterie oddělené od ostatních odpadů, aby bylo možné odpovídající zpracování a recyklace. Je zakázáno likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení jako komunální odpad, což označuje také symbol na zařízení a/nebo balení. Tyto odpady je nutné odevzdat k organizovanému vytřídění či odevzdat distributorovi při nákupu nového zařízení stejného typu. Baterie umístěná uvnitř je INTEGROVANÁ A NEVYMENITELNÁ. Nesprávná likvidace a používání takovéhoto zařízení či jejich částí může způsobit škody na životním prostředí a zdraví a způsobit únik nebezpečných látek.Nesprávná likvidace těchto odpadů je trestná podle platné legislativy.

Prohlášení o shodě SBS
Výrobce, společnost SBS, prohlašuje, že zařízení zde
obsažené vyhovuje směrnicím EU RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

SK INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ VÝROBKU

Uschovajte a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zamýšľaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/krytých priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu. Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. Používajte výhradne káble, dodané vo výbave spolu s výrobkom. Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok v nabíjačke po úplnom nabití, ani pripojený k sieti ak sa nepoužíva alebo ak máte podozrenie, že je pokazený. Zabráňte pádu, stlačeniu, rezaniu alebo hrubému zaobchádzaniu s výrobkom, aby ste zabránili vzniku nebezpečných situácií. Nikdy nedemontujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazí. Ak z výrobku začne vytekať kvapalina, zabráňte jej vniknutiu do očí a kontaktu s pokožkou; v každom prípade bezprostredne opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Obalový materiál, najmä plastové vrecúška nenechávajte bez dozoru, aby sa nedostal do rúk deťom. Znamenali by pre nich nebezpečenstvo (udusenie, požitie, atď.) Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárskych elektronických prístrojov (napr. kardiostimulátor). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS.

Počas používania nenastavujte hlasný zvuk! Môže vážne poškodiť sluch. V niektorých krajinách je používania výrobku počas jazdy motorovým vozidlom, na motocykli, plavidlách a bicykloch nelegálne, preto sa prísne prídržiavajte miestnej legislatívy. Nepoužívajte výrobok počas činností, ktoré si vyžadujú zvýšenú pozornosť, aby ste zabránili rozptýleniu, možným nehodám a zraneniam. Výkon nabíjačky musí byť najmenej 2,5 W požadovaných rádiovým zariadením a najviac 5,0 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania. **Údržba a čistenie:** Výrobok si nevyžaduje údržbu a môže sa čistiť iba čistou mäkkou handričkou, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.
Uvedenie do prevádzky: Pred každým použitím sa odporúča výrobok úplne nabiť. **INFORMACIE PRE SPRÁVNE ZNEŠKODNENIE PRÍSTROJA A ZABUDOVANÝCH BATÉRIÍ, KTORÉ SA NEDAJÚ VYBRAŤ.**
V zmysle čl. 26 Legislatívneho dekrétu č. 49 zo 14. marca 2014 ,Vykonávacia smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)" a Legislatívneho dekrétu č. 188 z 20. novembra 2008 upraveného Legislatívnym dekrétom č. 27 z 15. februára 2016.

Symbol preškrtnutého koša na odpadky na zariadení alebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti vrátane jeho zabudovanej batérie, ktorá sa nedá vybrať musí sa odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať. Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku a/alebo na obale. Tento odpad podliehá obcami organizovanému separovaniému zberu alebo sa môže odovzdať u maloobchodného predajcu pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu. Batéria vnútri je ZABUDOVANÁ A NEDÁ SA VYMENIŤ. Nezákonná likvidácia alebo nesprávne použitie týchto zariadení alebo ich častí môže poškodzovať životné prostredie a zdravie, v dôsledku pritomnosti nebezpečných látok. Nezákonná likvidácia tohto odpadu je postihovaná v zmysle aktuálnej vyhlášky.

Vyhlásenie o zhode SBS
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie
je v súlade so smernicami EÚ RED 2014/53/EÚ, RoHS 2011/65/EÚ, WEEE 2012/19/EÚ.
Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

HU A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében őrizze meg és szigorúan tartsa be a használati utasítást. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetés szerint, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/védett környezetben használja. A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól távol tartandó. Csak a vásárolt termékhez mellékelt csatlakozó kábeleket használja. A terméket gyermekek vagy a lehetséges veszélyeket felmérni nem képes személyek nem használhatják. Ne hagyja a terméket hosszabb ideig töltés alatt vagy a hálózatra csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodást feltételez. A veszélyes helyzetek elkerülése végett kerülje a termék leesését, összenyomását, megvágását és durva kezelését. A meghibásodott terméket soha ne szedje szét és ne kísérelje meg megjavítani. Ha a termékből folyadék szivárog, kerülje el a bőrrel vagy szemmel való érintkezést; az érintett felületet minden esetben azonnal mossa le és forduljon orvoshoz. A csomagolóanyagot, különösen a zacskókat ne hagyja felügyelet nélkül, mert ezek veszélyes játékká válhatnak a gyermekek számára (fulladás, lenyelés stb.). A készüléket elektromos orvostechnikai eszközök (pl. pacemakerek) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdése van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához. Használat közben ne állítsa a készüléket nagy hangerőre! Ez súlyos halláskárosodást okozhat. Egyes országokban a termék használata gépjárművek, motorkerékpárok, csónakok és kerékpárok vezetése közben törvényellenes, ezért szigorúan tartsa be a helyi jogszabályokat. Ne használja a terméket fokozott figyelmet igénylő tevékenységek során, hogy ezáltal elkerülje a figyelmetlenséget és az ebből adódó esetleges balesteket és sérüléseket. A töltő által szolgáltatott teljesítmények a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum 2,5 W és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 5,0 W között kell lennie.
Karbantartás és tisztítás: A termék nem igényel karbantartást, és az esetleges károsodások elkerülése érdekében csak tiszta, puha ronggyal, agresszív szerek és vegyi anyagok használata nélkül tisztítandó. **Üzembe helyezés:** A terméket ajánlott minden használat előtt teljesen feltölteni.
A KÉSZÜLÉK ÉS A BEÉPÍTETT, NEM ELTÁVOLÍTHATÓ ELEMEK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK A 2014. március 14-én kiadott 49. számú törvényerejű rendelet „Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó 2012/19/EU irányelv (RAEE) végrehajtásáról" 26. cikke, valamint a 2016. február 15-i 27. számú törvényerejű rendelet által módosított 2008. november 20-án kiadott 188 számú törvényerejű rendelet értelmében.

A berendezésen és a csomagoláson feltüntetett áthúzott szeméskosár szimbólum azt jelzi, hogy élettartama végén a terméket és a nem eltávolítható elemet a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjteni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani, ahogy azt a terméken és/vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum is jelzi. Ezeket a hulladékokat az önkormányzati előírásoknak megfelelően szelektíven kell gyűjteni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni. A készülékben található elem BEÉPÍTETT ÉS NEM CSERELHETŐ. Az ilyen berendezések szabálytalan módon történő ártalmatlanítása vagy nem megfelelő használata a benne található veszélyes anyagok miatt a környezetre és az egészségre káros lehet. A fenti hulladékok szabálytalan ártalmatlanítása a hatályos jogszabályok szerint büntetendő.

Megfelelőségi nyilatkozat SBS
Az SBS gyártó minőségben kijelenti, hogy az alábbi berendezés megfelel az Európai Uniós RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU és WEEE 2012/19/EU irányelveknek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

LV INFORMĀCIJA PAR IZSTRĀDĀJUMA DROŠU LIETOŠANU

Vienmēr saglabājiet un ievērojiet sniegtās instrukcijas, lai nodrošinātu izstrādājuma un citu savienojamo ierīču drošu lietošanu. Izmantojiet izstrādājumu un tā piederumus tikai paredzētajam mērķim saskaņā ar deklarētajiem elektriskajiem parametriem un iekštelpās/aizsargātā vidē, lai izvairītos no nopietna apdraudējuma. Sargājiet no karstuma, tiešiem saules stariem, mitruma un šķidrumiem. Izmantojiet tikai iegādātā izstrādājuma komplektācijā iekļautos kabeļus. Izstrādājumu nedrīkst lietot bērni vai personas, kas nespēj izprast iespējamo apdraudējumu. Neatstājiet izstrādājumu ilgstoši novietotu uzlādei vai pievienotu elektrotīklam, kad tas netiek lietots vai pastāv aizdomas par darbības kļūmi. Lai izvairītos no bīstamām situācijām, izstrādājumu nedrīkst nomest, salauzt, sagriezt vai apiešies ar to pavirši. Nekad neizjauciet izstrādājumu un nemēģiniet to salabot defekta gadījumā. Ja no izstrādājuma izplūst šķidrumi, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm; ja notikusi saskare, nekavējoties nomazgājiet skarto zonu ar ūdeni un konsultējieties ar ārstu. Neatstājiet bez uzraudzības iepakojuma materiālus, īpaši uzglabāšanas maisiņus, kas ir potenciāli bīstama rotaļlieta bērniem (aizrīšanās, norīšanas risks utt.). Neizmantojiet ierīci elektromedicīnisko ierīču (piem., sirds stimulatoru) tuvumā. Sazinieties ar SBS klientu atbalsta nodaļu, ja jums ir šaubas par izstrādājuma darbību, drošību vai savienošanas veidu.

Izmantošanas laikā nelietojiet lielu skaļumu! Tas var būtiski bojāt dzirdi. Dažās valstīs izstrādājuma lietošana, vadot mehānisku transportlīdzekli, motociklu, laivu vai velosipēdu, ir aizliegta, tāpēc, lūdzu, ievērojiet vietējos tiesību aktus. Neizmantojiet izstrādājumu, veicot darbības, kurām nepieciešama tieša koncentrēšanās, lai izvairītos no uzmanības novēršanas, iespējamiem negadījumiem vai traumām. Lādētāja pieejamtajai jaudai jābūt no 2,5 W, kas nepieciešama radio iekārtai, līdz 5,0 W, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.
Apkope un tīrīšana: Izstrādājumam nav nepieciešama apkope, un to drīkst tīrīt tikai ar tīru un mīkstu drānu, neizmantojot stipras iedarbības līdzekļus vai ķīmiskus produktus, lai izvairītos no izstrādājuma bojājumiem.
Iestatīšana: Mēs ieteicām pirms katras lietošanas reizes pilnīgi uzlādēt ierīci.
INFORMĀCIJA PAR IERĪCES UN TĀS IEBŪVĒTO AKUMULATORU, KAS NAV NOŅEMAMI, PAREIZU UTILIZĀCIJU. Saskaņā ar 26. pantu 2014. gada 14. marta Likumdošanas dekrētā Nr. 49 "Direktīvas 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) īstenošana" un 2008. gada 20. novembra Likumdošanas dekrētā Nr. 188, kas grozīts ar 2016. gada 15. februāra Likumdošanas dekrētu, 27.

Nosvītrotais atkritumu konteinera simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka izstrādājums un tā nenoņemamais akumulators, ja tam ir beidzies lietošanas laiks, ir jāsavāc atsevišķi no citiem atkritumiem, lai nodrošinātu pareizu apstrādi un pārstrādi. Aizliegts izmest elektrisko un elektronisko ierīču atkritumus kā sadzīves atkritumus, to izcel/ ari uz izstrādājuma un/vai iepakojuma redzamais simbols. Šie atkritumi ir paķļauti dalītai savākšanai, ko organizē pašvaldības, vai ari tos var nodot atpakaļ mazumtirgotājam, pērkot jaunu tāda paša veida ierīci. Esošais akumulators ir IEBŪVĒTS UN NAV NOMAINĀMS. Šādas ierices un to daļas satur cilvēkiem un videi bīstamas vielas, tādēļ to neatļauta utilizācija var kaitēt veselībai un negativi ietekmēt vidi. Par minēto atkritumu nelikumīgu utilizāciju tiek piemērots sods saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem.

Atbilstības deklarācija SBS
Ar šo ražotājs SBS paziņo, ka šeit iekļautais aprīkojums atbilst RID 2014/53/ES, RoHS direktīvai 2011/65/ES un EEIA direktīvai 2012/19/ES.
ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā interneta adresē:
http:sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

AR معلومات للاستخدام الآمن للمنتج

احرص دائمًا على الالتزام بالتعليمات المقدمة لضمان الاستخدام الآمن للمنتج والأجهزة الأخرى القابلة للتوصيل به
استخدم المنتج وملحقاته فقط للغرض المخصص له، واستعمله بما يتوافق مع الخصائص الكهربائية المعلنة وفي البيئات الداخلية/المحمية لتجنب التعرض لأي مخاطر.
ابق المنتج بعيدًا عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والسوائل.
استخدم الكابلات المرفقة مع المنتج الذي تم شراؤه فقط
يجب عدم استخدام المنتج من قبل الأطفال أو الأشخاص غير القادرين على فهم مخاطر الاستخدام المحتملة ذات الصلة
لا تترك المنتج مشحونًا أو متصلاً بالتيار الكهربائي لفترات طويلة عندما لا يكون قيد الاستخدام أو عند الشك في إصابته بعُطل أو خلل ما.
لا تعرّض المنتج للسقوط أو السحق أو القطع أو التعامل معه بخشونة لتجنب المواقف الخطيرة على السلامة والمضرة بالمنتج نفسه
لا تقم أبدًا بتفكيك المنتج أو تحاول إصلاحه من تلقاء نفسك في حالة وجود عُطل ما.
إذا تسربت أي سوائل من المنتج، فإنه يجب تجنب ملامسة الجلد أو العينين. وفي حالة ملامسة تلك السوائل للجلد أو العينين، فإنه يجب غسل المنطقة الملامسة فورًا بالماء وبجب استشارة الطبيب
لا تترك مكونات التعبئة والتغليف دون مراقبة، وخاصة أكياس التخزين التي قد تشكل خطرًا على سلامة الأطفال (خطر الاختناق، أو البلع